

Zeitschrift: Actio : un magazine pour l'aide à la vie
Herausgeber: La Croix-Rouge Suisse
Band: 96 (1987)
Heft: 8

Vorwort: Mexico : une affaire de change?
Autor: Baumann, Bertrand

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EDITORIAL

Mexico: une affaire de chance?

Il n'est pas habituel, dans ces colonnes, de faire du triomphalisme quant à nos réussites. Le fait est là, pourtant. Deux ans après le drame, la Croix-Rouge suisse et ses partenaires locaux sont en train de conclure leurs projets de reconstruction au Mexique.

Nous ne reviendrons pas sur leur déroulement, amplement relaté dans l'article consacré au Mexique, figurant au sommaire de ce numéro, ni sur les raisons qui ont permis à la Croix-Rouge suisse, tout au long de ces deux années d'intense labeur, de vaincre les nombreux obstacles.

Nous pouvons toujours invoquer un facteur irrationnel, la chance, pour expliquer le succès de la Croix-Rouge suisse au Mexique.

La Croix-Rouge suisse, c'est vrai, a eu la chance de rencontrer et de collaborer étroitement avec des organisations partenaires efficaces et proches des sinistrés.

La Croix-Rouge suisse, c'est encore vrai, a eu la chance que les sinistrés prennent en main leur destin et participent eux-mêmes activement aux travaux de reconstruction.

La Croix-Rouge suisse, c'est toujours vrai, a eu la chance de bénéficier d'un soutien efficace et déterminé de l'ambassade de Suisse à Mexico. Chance ou pas, une chose demeure certaine: les donateurs, dont nous avons sollicité la générosité, attendaient de nous des résultats tangibles, dans un laps de temps raisonnable.

Si nous avions échoué dans notre entreprise, si, aujourd'hui, les rues de Mexico, Ciudad Guzmán ou ailleurs ressemblaient à ce qu'elles étaient il y a deux ans, s'il s'avérait que les sinistrés, dont nous nous sommes occupés, sont endettés jusqu'à la fin de leurs jours, je doute que nos donateurs eussent accepté de notre part, en guise d'excuse: «Nous avons joué de malchance!»

Bertrand Bumann

SOMMAIRE

3 En bref

4 Editorial – Sommaire

5 Nouvelles du CICR
Nouvelles du monde Croix-Rouge et Croissant-Rouge

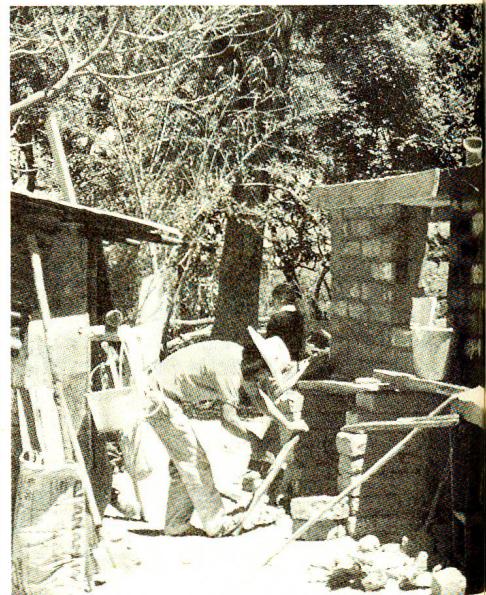
6 Voyage au centre du SIDA
Reportage sur l'extension de l'épidémie au Rwanda et les moyens mis en œuvre pour la combattre

11 Premier colloque Croix-Rouge sur le SIDA

12 «Agir plutôt que réagir»
Interview de Cornelio Sommaruga

14 Rendre possible l'impossible
Résumé des propos tenus par M. Peter Arbenz lors de la 102^e Assemblée des délégués de la CRS

16 Pragmatisme et disponibilité
Jean Pascalis retrace ses 40 années d'activité au sein de la CRS



18 Mexique: c'est (presque) fini!
Deux ans après le séisme, les projets de reconstruction de la CRS touchent à leur fin

20 CR comme... credo
La section de Neuchâtel, Vignoble et Val-de-Ruz dans ses murs

22 Pages d'histoire
La première section de la CRS: Winterthur. L'histoire de la naissance et des premières années d'une section modèle